FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 44

CINQUIÈM
DU CA

41 01

Province Quebec. District No. 162. S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 1. {in / dans} Ville Dorval. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. C. Descary {Enumerator. / Recenseur.} 6 Juin 1911

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | WAGE-EARNERS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account (see instructions) | State whether person is employed in a factory, mill, foundry, shop, office, store, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour when employed by time, piece or task. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in cents. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education over 10 cents per week at Can. College or University. | Blind. | Deaf and dumb. |
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | EMPLOYÉS. | | | | | | | | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | |
| Maisons. | Familles ménages ou institutions. | Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot nos. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (voir instructions) | Mentionner si la personne travaille dans une "usine", "moulin", "fonderie", "atelier", "magasin", "bureau", "chantier naval", etc. | Nombre de semaines à l'emploi principal en un métier. | Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou un métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a. | Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure, aux pièces ou à la tâche. | Sur la vie. | Par les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en sus de 10 cents par semaine à l'Université. | Aveugle. | Sourd-muet. |
| Lieu. Ligne. | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 60 | 61 | Descary. Albert. | Ville Dorval | M | Chef. | M | Février | 1879 | 32 | Québec | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | Cultivateur | | | | Dorval | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | " Hélène | " | F | Epouse | M | Mai | 1877 | 34 | Québec | | | Ecossaise | " | " | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | " Agnès | " | F | Fille | C | Juil. | 1902 | 9 | Québec | | | Française | " | " | — | — | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fça | | | |
| 4 | | | " Alice | " | F | Fille | C | Août | 1904 | 6 | Québec | | | " | " | " | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | Hayes Albert | | M | Serviteur | C | Nov. | 1883 | 27 | Angleterre | 1910 | | Anglais | Anglaise | Protestant | Fermier | Ferme | | | | Ferme | 50 | | 60 | | 30 | | | | | | | Fça | | | |
| 6 | 61 | 62 | Riddell. A. F. | " | M | Chef. | M | March. | 1854 | 57 | Scotland | 1844 | | Scotch | " | " | Stock Broker | Courtier | | | | Montreal | | | | | | | | — | | | oui | oui | a | | | |
| 7 | | | " Mary. | " | F | Epouse | M | Apr. | 1884 | 27 | Québec | | | Scotch | " | " | Ménagère | Ménagère | | | | Dorval | | | | | | | | — | | | oui | oui | Fça | | | |
| 8 | | | Roy. Madrid | | F | Occup | C | June | 1882 | 28 | Scotland | 1911 | | Scotch | " | " | Servante | Servante | | | | Private family | | | | | | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 9 | | | Allin. Alice | " | F | Do | C | June | 1871 | 20 | Do | 1911 | | Do | " | Episcopalian | Do | Do | | | | Private family | | | | | | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 10 | 62 | 63 | McMillan. George | " | M | Chef. | M | Nov. | 1865 | 16 | Québec | | | Ecossais | Canadien | Presbytérien | Farmer | Fermier | | | | Ferme | | | | | | | | 1000 | 70 | 15 | oui | oui | Fça | | | |
| 11 | | | " Adeline | " | F | Epouse | M | June | 1882 | 27 | Québec | | | Do | Do | Do | Do | Do | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 12 | | | " Kenneth. | " | M | Fils | C | May. | 1907 | 2 | Québec | | | Do | Do | Do | — | — | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | | |
| 13 | 63 | 64 | DeBlamoureDesilets | " | M | Chef. | M | Jan. | 1861 | 50 | Québec | | | Canadienne | Do | Cath. R. | Rentier | Rentier | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | E | | | |
| 14 | | | " Florestine | " | F | Fille | C | Jan. | 1897 | 14 | Québec | | | Do | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fça | | | |
| 15 | 64 | 65 | Russell. Laurance | " | M | Célibat. | M | Feb. | 1871 | 30 | Québec | | | Scotch | Do | Do | Salesman | Salesman | | | | Montreal | 50 | | 60 | | 1000 | | | 3000 | 30 | 66 | oui | oui | Fça | | | |
| 16 | | | " Nanneau | " | F | Do | M | Jan. | 1870 | 31 | Québec | | | Canadienne | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | Dorval | | | | | | | | | | | oui | oui | Fça | | | |
| 17 | 64 | 65 | David. Joseph | " | M | Chef. | M | Avril | 1884 | 17 | Québec | | | Do | Do | Do | Laitonnier | Laitonnier | | | | Dorval | 50 | | 60 | | 400 | | | | | | oui | oui | Fça | | | |
| 18 | | | " Philomène | " | F | Epouse | M | Juin | 1867 | 44 | Québec | | | Do | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| 19 | 65 | 66 | Noble. Arthur | " | M | Chef. | M | Jan. | 1872 | 39 | England | 1870 | | English | " | Episcopalian | Banker | Banker | | | | Montreal | | | | | | | | | | | oui | oui | Fça | | | |
| 20 | | | " Jeanne | " | F | Epouse | M | July. | 1873 | 36 | Nlle Ecosse | | | Do | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | Dorval | | | | | | | | | | | oui | oui | Fça | | | |
| 21 | | | " F. Mary | " | F | Fille | C | Jan. | 1902 | 9 | Québec | | | Do | Do | Do | — | — | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fça | | | |
| 22 | | | " Georges Hyde | " | F | Fille adoptive | C | July. | 1905 | 6 | Québec | | | Do | Do | Do | — | — | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | | |
| 23 | | | Aitken Elizabeth | " | F | Servante | C | Aug. | 1882 | 29 | England | 1903 | | Do | Do | Do | Gouvernante | Gouvernante | | | | Dorval | 50 | | 60 | | 250 | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 24 | | | Bickford. Norman | " | M | Do | C | Febr. | 1874 | 17 | Do | 1911 | | Do | Do | Do | Errand boy | Errand boy | | | | Private family | 50 | | 60 | | 75 | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 25 | | | Thomson. Lucy | " | F | Do | C | Jan. | 1888 | 23 | Scotland | 1911 | | Scotch | Do | Do | Housemaid | Housemaid | | | | Private family | 50 | | 60 | | 115 | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 26 | | | Prince. Jenny | " | F | Do | C | Feb. | 1887 | 24 | Do | 1911 | | Do | Do | Do | Do | Do | | | | Private family | 50 | | 60 | | 104 | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 27 | 66 | 67 | Watson. Frederick | " | M | Epoux | C | June | 1870 | 21 | England | 1905 | | English | Canadien | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 28 | | | " Dudley | " | M | Do | C | July. | 1875 | 16 | Do | 1905 | | Do | Do | Do | Do | Do | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 29 | | | " Norah | " | F | Do | C | June | 1903 | 8 | Do | 1905 | | Do | Do | Do | Do | Do | | | | | | | | | | | | | | | | non | non | a | | | |
| 30 | 67 | 68 | Lyder. Regina | " | F | Chef | V | Sept. | 1879 | 32 | Québec | | | Française | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| 31 | | | Cimon. Philomène | " | F | Do | V | Mars | 1842 | 69 | Québec | | | Do | Do | Do | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| 32 | 68 | 69 | Boyer. Eliza | " | M | Chef | M | Août | 1845 | 66 | Québec | | | Do | Do | Do | Jardinier | Jardinier | | | | Dorval | 50 | | 60 | | 240 | | | | | | non | non | F | | | |
| 33 | | | " Lea | " | F | Epse | M | Mai | 1861 | 50 | Québec | | | Do | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | non | non | F | | | |
| 34 | | | " Edgar fils | " | M | Fils | C | July | 1902 | 9 | Québec | | | Do | Do | Do | Ecolier | Ecolier | | | | | | | | | | | | | | | 4 | non | non | F | | Loy | |
| 35 | | | " Marie | " | F | Fille | C | Oct. | 1873 | 16 | Québec | | | Do | Do | Do | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| 36 | 69 | 70 | Cunning. Tom Maitland | " | M | Chef | M | June | 1878 | 23 | P. E. I. | | | Scotch | Do | Episcopalian | Brass Finisher | Brass Finisher | | | | Montreal | 50 | | 60 | | 1000 | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 37 | | | " Margerite | " | F | Epouse | M | Aug. | 1874 | 37 | Ireland | 1890 | | Irish | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 38 | | | " Ruth | " | F | Fille | C | March | 1903 | 4 | Québec | | | Scotch | Do | Do | | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | Fça | | | |
| 39 | | | " Gladys | " | F | Fille | C | June | 1907 | 4 | Québec | | | Scotch | Do | Do | | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | Fça | | | |
| 40 | | | " Edna | " | F | Fille | C | July | 1909 | 2 | Québec | | | Scotch | Do | Do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | a | | | |
| 41 | 70 | 71 | Claude. Guy | " | M | Chef | M | Nov. | 1862 | 47 | Québec | | | Française | Do | Cath. R. | Jardinier de Fleurs | Jardinier de Fleurs | | | | Dorval | 50 | | 60 | | 400 | | | 2200 | 50 | 240 | oui | oui | Fça | | | |
| 42 | | | " Rachel | " | F | Epse | M | Fév. | 1862 | 47 | Québec | | | Do | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| 43 | | | " Hector | " | M | Fils | C | Mai | 1888 | 23 | Québec | | | Do | Do | Do | Journalier | Journalier | | | | | 50 | 50 | 60 | | | | | | | | oui | oui | Fça | | | |
| 44 | | | " Irene | " | F | Fille | C | Sept. | 1894 | 17 | Québec | | | Do | Do | Do | Ecolière | Ecolière | | | | | | | | | | | | | 150 | 70 | 10 | oui | oui | Fça | | | |
| 45 | | | " Liza | " | F | Fille | C | Août | 1898 | 12 | Québec | | | Do | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | 150 | 70 | | oui | oui | F | | | |
| 46 | 71 | 72 | Brown. William | " | M | Chef | M | Feb. | 1873 | 38 | N. E. | | | English | Do | Episcopalian | Cab. Makers | Cab. Makers | | | | Dorval | | | | | | | | 2000 | 98 | 24 | oui | oui | a | | | |
| 47 | | | " M. | " | F | Epse | M | June | 1871 | 22 | P. E. I. | | | Canadienne | Do | Do | Aucune | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | a | | | |
| 48 | | | " Cecil | " | M | Fils | C | March | 1900 | 8 | Québec | | | English | Do | Do | Ecolier | Ecolier | | | | | | | | | | | | | | | 2 | — | — | Fça | | 10 | |
| 49 | | | " Roberta | " | F | Fille | C | July | 1902 | 4 | Québec | | | English | Do | Do | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | a | | | |
| 50 | | | " Lauzon | " | M | Fils | C | Jan. | 1911 | 1/12 | Québec | | | English | Do | Do | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |